

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة الثامنة والسبعون

الجريدة الرسمية

تعديل على قائمة الجزاءات الصادرة عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن
التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع
وقمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار
أسلحة الدمار الشامل وتمويلها

وفقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين العمل بالتعديل على قائمة الجزاءات المرافقة، والصادر عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وجمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها فوراً دون تأخير، وذلك وفقاً للآليات والإجراءات والقواعد المحددة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٢١ .

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1267-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: DPPA/SCAD/SCSOB/2026/SCA/2/26 (05)

The Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999), 1989 (2011) and 2253 (2015) concerning ISIL (Da'esh), Al-Qaida and associated individuals, groups, undertakings and entities presents its compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 30/03/2026, the Committee enacted **the addition** of the entry specified below to its Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2734 (2024) and adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals

QDi.439 Name: 1: HAMIDAH 2: NABAGALA 3: na 4:na

Name (original script): حميدة ناباجالا

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Mar. 1996 **POB:** Uganda **Good quality a.k.a.:** na **Low quality**

a.k.a.: a) NABAGGALA (b) NABAGGAKA (c) HAMIDA d) HAMIDAH **Nationality:** Uganda

Passport no: Uganda number A00044599 (expiry on 19 Mar. 2029) **National identification no:** na

Address: Democratic Republic of the Congo **Listed on:** 30 Mar. 2026 **Other information:** Works as a

mediator in financing channels for ISIL in Central Africa, has been charged with financing a bombing

that occurred in the Ugandan capital, Kampala, in 2021, attempted to coerce her three children in

Uganda to send them to ISIL camps in the Democratic Republic of the Congo. Gender: Female.

INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [https://www.interpol.int/en/How-we-](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[work/Notices/View-UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) [click here](#)

The names of individuals and entities on the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website: <https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/press-releases>

To obtain a fully updated version of the List, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL:

https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/faq_sanctions_list. The Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format and is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations.

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: <https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>.

In accordance with paragraph 19 of resolution 1526 (2004), the Secretariat automatically conveys updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List to States, regional and sub-regional organizations by e-mail shortly following the postings of such updates on the Committee's website. Member States are invited to submit any updated or new information for this purpose to the Secretariat by e-mail to: SC-1267-Committee@un.org. The Committee encourages all States to allow implementation of

updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List based on e-mails, soft-copy notices, or website postings.

30 March 2026

(ترجمة غير رسمية)

المرجع: DPPA/SCAD/SCSOB/2026/SCA/2/26 (05)

تُهدي لجنة مجلس الأمن العاملة بموجب القرارات 1267 (1999) و1989 (2011) و2253 (2015) بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة وما يرتبط بهما من أفراد وجماعات ومؤسسات وكيانات، أطيب تحياتها إلى الممثلين الدائمين والمراقبين لدى الأمم المتحدة، وتود أن تبلغهم بما يلي:

في 30 مارس 2026، أقرت اللجنة إضافة القيد المحدد أدناه إلى قائمة الجزاءات الخاصة بها والمتعلقة بالأفراد والكيانات الخاضعين لتجميد الأصول وحظر السفر وحظر توريد الأسلحة المنصوص عليه في الفقرة 1 من قرار مجلس الأمن 2734 (2024)، والذي تم اعتماده بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

أ. الأفراد:

QDi.439

الاسم: 1: حميدة 2: ناباجالا 3: غير متاح 4: غير متاح

الاسم الأصلي: حميدة ناباجالا اللقب: غير متاح المسمى الوظيفي: غير متاح تاريخ الميلاد: 9 مارس 1996 مكان الميلاد: أوغندا أسماء مستعارة ذات جودة عالية: غير متاح أسماء مستعارة ذات جودة منخفضة: (أ) نيقالا (ب) نيقاكا (ج) حميدا (د) حميده الجنسية: أوغندية رقم جواز السفر: أوغندا رقم A00044599 تنتهي صلاحيته في 19 مارس 2029 الرقم الهوية الوطنية: غير متاح العنوان: جمهورية الكونغو الديمقراطية تاريخ الإدراج في القائمة: 30 مارس 2026 معلومات أخرى: تعمل كوسيط في قنوات تمويل تنظيم "داعش" في وسط أفريقيا، وقد اتُهمت بتمويل تفجير وقع في العاصمة أوغندية كمالا عام 2021، وحاولت إكراه أطفالها الثلاثة في أوغندا لإرسالهم إلى معسكرات تنظيم "داعش" في جمهورية الكونغو الديمقراطية الجنس: أنثى رابط الإشعار الخاص المشترك بين الإنتربول ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

يمكن الاطلاع على أسماء الأفراد والكيانات المدرجة على قائمة عقوبات داعش والقاعدة، وفقاً لقرار اللجنة، في قسم "البيانات الصحفية" على موقع اللجنة الإلكتروني: <https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/press-releases>

للحصول على نسخة محدثة بالكامل من القائمة، تشجع الدول الأعضاء على مراجعة موقع اللجنة الإلكتروني بانتظام على الرابط التالي:

https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list

تتوفر قائمة العقوبات بصيغ HTML وPDF وXML، ويتم تحديثها بانتظام بناءً على المعلومات ذات الصلة المقدمة من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية.

كما يتم تحديث القائمة الموحدة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بعد جميع التغييرات التي تُجرى على قائمة عقوبات داعش والقاعدة. ويمكن الوصول إلى نسخة محدثة من القائمة الموحدة عبر الرابط التالي: <https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>

وفقاً للفقرة 19 من القرار 1526 (2004)، تقوم الأمانة العامة تلقائياً بإبلاغ الدول والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية بتحديثات قائمة العقوبات المفروضة على تنظيم داعش والقاعدة عبر البريد الإلكتروني بعد

فور نشر هذه التحديثات على موقع اللجنة. والدول الأعضاء مدعوة لتقديم أي معلومات محدثة أو جديدة لهذا الغرض إلى الأمانة العامة عبر البريد الإلكتروني التالي: SC-1267-Committee@un.org وتشجع اللجنة جميع الدول على السماح بتنفيذ تحديثات قائمة العقوبات المفروضة على تنظيم الدولة الإسلامية (داعش) وتنظيم القاعدة عبر البريد الإلكتروني، أو الإشعارات الإلكترونية، أو المنشورات على الموقع الإلكتروني.

30 مارس 2026

-انتهى-